

Antrag Sportreglement STT

Antragsteller:	Geschäftsleitung STT
Zuständige Instanz:	Zentralvorstand STT
Zustelltermin:	07.05.2026
Abstimmungstermin:	20.05.2026
Inkrafttreten:	2026/27

Antrag auf Änderung Übersetzungsfehler Art 380.8.2

380.8.2 Keine Änderung (nur F-Version)

Neu:

81 Bei Widersprüchen zwischen der französischen und deutschen Fassung dieses Reglements ist allein die deutsche Fassung massgeblich

~~84~~ **82** Dieses SpR tritt ab **01. Juli 2026** in Kraft. Es ersetzt alle bisherigen entsprechenden Bestimmungen.

~~82 Vorbehältlich der Gründung der Swiss Table Tennis League (STTL) kann diese bereits für die Saison 2023/2024 für ihre Mannschaftsmeisterschaft zusätzlich zur Lizenz STT (Art. 11) eine besondere Lizenz (League-Lizenz) sowie, im Rahmen des Dreiersystems, ein eigenes Spielsystem (Art. 50.2) mit eigenem Punktesystem (Art. 50.3) einführen. Letzte Änderung 01.01.2026~~

Begründung

Während der Saison 2025–26 wurden mehrere nicht vollständig korrekte Übersetzungen festgestellt. Im Rahmen der künftig vorgesehenen Arbeitsstunden des Juristen planen wir eine vollständige Überarbeitung des Sportreglements.

Als Übergangsbestimmung und um Diskussionen zu vermeiden, legen wir jedoch diejenige Sprachversion als massgebend fest, in der die Reglemente üblicherweise formuliert werden.